

CERTIFICATE

Certificate holder

müller co-ax gmbh
Friedrich-Müller-Str. 1
74670 Forchtenberg
GERMANY

Product

automatic and semi-automatic valves for oil

Type, Model

MK 15 / FK 15 und MK 25 / FK 25

Testing basis

DIN EN ISO 23553-1:2014-09
Scheme rules automatic and semi-automatic valves for oil (2016-05)

Mark of conformity**Registration No.**

5S252

Valid until

2023-01-31

Right of use

This certificate entitles the holder to use the mark of conformity shown above in conjunction with the specified registration number.

See annex for further information.

S. Scholz

ANNEX

Page 1 of 1

Certificate

5S252 dated 2021-09-27

Technical Data**Design:**

MK 15 NC, MK 15 NC E, MK 15 NO, MK 15 NO E,
MK 25 NC, MK 25 NC E, MK 25 NO, MK 25 NO E
FK 15 NC, FK 15 NC E, FK 15 NO, FK 15 NO E,
FK 25 NC, FK 25 NC E, FK 25 NO, FK 25 NO E

See technical data sheet to the above mentioned registration number
at www.dincertco.tuv.com

**Testing laboratory/
Inspection body**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Prüflabor für Kälte-,
Klima- u. Wärmetechnik
Ridlerstr. 65
80339 München
GERMANY

Test report(s)

V-A 1284-00/06 dated 2007-01-10
Ü 1812-00/08 dated 2008-12-04
Ü 1875-00/09 dated 2009-12-03
Ü 2034-11/12 dated 2012-11-28
V-A 1284-01/11 dated 2011-12-09
Ü 2115-13/13 dated 2013-12-06
Ü 2308-13/15 dated 2015-11-18
V-A 1284-02/17 dated 2017-12-07
Ü 2610-13/19 dated 2019-12-09
Ü 2756-13/21 dated 2021-08-05



Genau. Richtig.

DATENBLATT

DATASHEET

Register-Nr. 5S252
Reg. No.

Automatische und halbautomatische Ventile für Öl nach DIN EN ISO 23553-1

Safety and control devices for oil DIN EN ISO 23553-1

Zertifikatinhaber:

Certificate Holder:

Müller co-ax ag.

Straße, Hausnummer:

Street, number:

Gottfried-Müller-Str. 1

PLZ / Ort:

Postal code / City:

74670 Forchtenberg

Land:

Country:

Deutschland

Germany

Typ/Modell:

Type/model:

.K 15 N... und .K 25 N...

Bauart:

Type of construction:

Sicherheitsabsperrventil, spannungslos geschlossen

Safety shut-off valve, normally closed

☒ Sicherheitsabsperreinrichtung Safety devices	☒ Schnellschlussvorrichtung Automatic quick acting shut-off device
---	---

Medium Heizöl:

Medium heating oil:

☒ EL - Extra Leicht Extra light oil	☒ M - Mittel Oil medium
☒ S - Schwer Heavy fuel oil	☒ Öle nicht nach DIN 51603 Oil not according DIN 51603

Anschlüsse:

Circuit Points:

MK ... N Anschlussgewinde

FK ... N Anschlussflansch

Eingang:

Inlet:

DN 15 / 25

Gewinde

Ausgang:

Outlet:

DN 15 / 25

Gewinde

Technische Daten:

Technical data:

Nennndruck PN: Rated pressure:	40	zulässiger Betriebsüberdruck: max allowable working:	40 bar
zulässige Umgebungstemperatur: max allowable ambience temperature:	-10 bis +60°C	zulässige Mediumtemperatur: max allowable medium temperature:	+160°C
Öffnungsdauer: Open time:	< 1 sek	Schließzeit: Closing time:	< 1 sek
Antrieb direkt gesteuert: Power unit directly controlled:	☒	Antrieb mit Steuerventil: Power unit with controle valve:	☐

Prüfbericht Nr.:

Test report No:

V-A 1284-02/17

München, 2017-12-07

Ort / Datum

Place / date

Stempel des Prüflaboratoriums / Unterschrift
Stamp test laboratory / signature